

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 July 2013
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7001-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 июля 2013 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свою озабоченность тревожной ситуацией в Сахельском регионе и свое обязательство заниматься непростыми вызовами, с которыми этот регион сталкивается в сфере безопасности и политической сфере и которые переплетаются с гуманитарными проблемами и проблемами развития, а также неблагоприятными последствиями климатических и экологических изменений. В этом контексте Совет Безопасности приветствует развертывание Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) после того, как 1 июля 2013 года к МИНУСМА перешли полномочия от Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, территориальной целостности, политической независимости и единству стран Сахельского региона.

Совет Безопасности по-прежнему глубоко озабочен осуществляемой в Сахельском регионе деятельностью террористических организаций, включая «Аль-Каиду» в исламском Магрибе и Движение за единство и джихад в Западной Африке, и вновь заявляет о своем решительном осуждении недавних террористических актов, совершенных в регионе. Совет Безопасности считает санкции важным инструментом противодействия терроризму и подчеркивает важность оперативного и эффективного осуществления своих соответствующих резолюций, в частности резолюций 1267 (1999) и 1989 (2011) Совета Безопасности, как ключевых инструментов в борьбе с терроризмом. Совет Безопасности также заявляет о сохраняющейся у него озабоченности по поводу серьезных угроз миру и безопасности, которые порождены в Сахельском регионе вооруженными конфликтами, распространением оружия и транснациональной организованной преступностью, включая такую незаконную деятельность, как наркобизнес, а также ее усиливающееся смыкание в некоторых случаях с терроризмом. В этой связи Совет Безопасности вновь призывает к полному осуществлению его резолюции 2017 (2011).



Совет Безопасности решительно осуждает нарушения прав человека и акты насилия в отношении гражданских лиц, особенно женщин и детей, совершенные в регионе террористическими и другими экстремистскими группами.

Совет Безопасности признает, что для обеспечения долгосрочной безопасности, развития и стабильности в Сахельском регионе необходимы укрепление государственных институтов, всеохватное экономическое и социальное развитие, уважение прав человека и соблюдение верховенства права.

Совет Безопасности подчеркивает, что для устранения угроз миру и безопасности во всем Сахельском регионе, а также для преодоления коренных причин этих проблем важен слаженный, всеобъемлющий и скоординированный подход, охватывающий такие аспекты, как государственное управление, безопасность, гуманитарная сфера, права человека и развитие, и в этой связи приветствует разработку Комплексной стратегии ООН в отношении Сахеля, запрошенной в его резолюции 2056 (2012), и определяющие эту стратегию три стратегические цели.

Совет Безопасности приветствует усилия Специального посланника Генерального секретаря по Сахельскому региону в том, что касается разработки Стратегии ООН и привлечения внимания к ситуации в Сахельском регионе, а также мобилизации ресурсов и поддержки для удовлетворения неотложных и долгосрочных потребностей Сахельского региона. Совет Безопасности также приветствует предложение Специального посланника о партнерстве с соответствующими международными и региональными финансовыми учреждениями в целях поощрения новаторских подходов и инициатив в отношении Сахельского региона и в этой связи рекомендует Специальному посланнику способствовать обеспечению большей слаженности и скоординированности в той поддержке, которую ООН оказывает Сахельскому региону. Совет Безопасности рекомендует также Специальному посланнику продолжать свои усилия и добрые услуги в интересах упрочения трансрегионального и межрегионального сотрудничества и международной помощи, ориентированных на Сахельский регион.

Совет Безопасности приветствует также усилия, прилагаемые в целях поддержки государств Сахельского региона Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Африке и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА).

Совет Безопасности подчеркивает важность скоординированного подхода всех соответствующих структур Организации Объединенных Наций, участвующих в осуществлении Стратегии ООН, для упрочения сотрудничества, рассчитанного на максимальное взаимодействие. Совет Безопасности просит Генерального секретаря обеспечить эффективное осуществление Стратегии ООН путем тесного сотрудничества между Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по Сахельскому региону, ЮНОВА и соответствующими структурами ООН, работающими в Сахельском регионе, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Кроме того, Совет Безопасности просит ЮНОВА создать эффективный и детально прорабо-

танный механизм координации, который определял бы приоритетность мероприятий и обеспечивал скоординированное осуществление Стратегии ООН системой Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности подчеркивает важность национальной и региональной ответственности за осуществление стратегии ООН и признает важность того, чтобы Стратегия ООН осуществлялась в тесной консультации с государствами Сахеля, Западной Африки и Магриба, а также с Африканским союзом (АС), Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Западноафриканским экономическим и валютным союзом (ЮЕМОА), Союзом арабского Магриба (САМ), Сообществом сахело-сахарских государств (СИН-САД), Европейским союзом (ЕС), региональными финансовыми учреждениями, включая Африканский банк развития (АФБР) и Исламский банк развития (ИБР), и другими двусторонними учреждениями и партнерами. Совет Безопасности подчеркивает далее, что важно избегать дублирования усилий и что необходимо упрочивать коллективное взаимодействие по всему Сахельскому региону.

Совет Безопасности призывает государства Сахеля, Западной Африки и Магриба усиливать межрегиональное сотрудничество и координацию в целях выработки всеохватных и эффективных стратегий, позволяющих на всеобъемлющей и комплексной основе бороться с деятельностью террористических групп, предотвращать распространение всех видов оружия и сдерживать транснациональную организованную преступность, включая такую незаконную деятельность, как наркобизнес. В этой связи Совет Безопасности выступает за осуществление мероприятий в развитии итогов проведения в Рабате Конференции ООН по пограничному контролю и сотрудничеству в Сахеле и Магрибе. Совет Безопасности подчеркивает важность региональной и международной координации в деле противодействия угрозе терроризма в Сахельском регионе, включая взаимный обмен информацией и тесное сотрудничество между ООН, Глобальным контртеррористическим форумом, АС и другими соответствующими организациями и инициативами.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия, прилагаемые государствами Сахеля и соответствующими региональными организациями в плане решения гуманитарных проблем региона, а также повышения его жизнестойкости. Совет Безопасности высоко оценивает также поддержку, оказываемую странами региона и другими донорами, и призывает их и далее помогать государствам Сахеля в этом отношении. Совет Безопасности высоко оценивает усилия, которые курирующий Сахель региональный координатор по гуманитарным вопросам, опираясь на поддержку Управления по координации гуманитарных вопросов и помощь других гуманитарных организаций и учреждений, прилагает для привлечения внимания к масштабным вызовам, с которыми сталкивается Сахельский регион, для оказания гуманитарной помощи пострадавшему населению, а также для формирования и повышения жизнестойкости на местном, национальном и региональном уровнях в целях уменьшения последствий испытываемых бедствий.

Совет Безопасности приветствует намерение Генерального секретаря провести «на полях» шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций совещание высокого уровня по Сахелю. Совет Безопасности приветствует намерение Генерального секретаря нанести во второй половине этого года вместе с Президентом Группы Всемирного банка визит в Сахельский регион и рассчитывает, что для Совета Безопасности будет устроен брифинг по итогам этого визита.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря не позднее 31 декабря 2013 года вновь информировать его о ходе осуществления Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля и не позднее 30 июня 2014 года представить письменный доклад».
